

Termine & Schlagzeilen

Maria Bremer

ist neu im Team der
Tagespflege Neuenkirchen
Seite 4

Carneval 2011

Prinz Carneval 2011

Lars I. Wessel Seite 10

Galasitzung

der Seniorinnen
und Senioren

Sa. 5. Februar

Abfahrt 14 Uhr

Seite 2 u. 3

Carneval am Tollenberg

Haus Maria-Rast

Sa. 26. Februar ab 15 Uhr
Seite 11

Pflegeeinrichtungen

Haus Maria-Rast

Steinfelder Straße 58
49401 Damme

Haus Am Ohlkenberg

Ohlkenbergsweg 12a
49401 Damme

Tagespflege Damme

Steinfelder Straße 58
49401 Damme

Tagespflege Neuenkirchen

Küsterstraße 1
49434 Neuenkirchen

Zentrale

Tel. Nr.: 05491/967 00

Fax Nr.: 05491/967 012

Richtfest beim Haus Am Ohlkenberg

Nachdem es eigentlich schon Anfang Dezember hätte stattfinden sollen, der früh einsetzende Winter dies aber nicht zuließ, war es am 20. Januar endlich soweit: beim Haus Am Ohlkenberg wurde Richtfest gefeiert.

Die Bewohner und Mitarbeiter des Hauses hatten unter Federführung von Andrea Vogt einen großen Richtkranz gebunden und geschmückt, welcher von den Zimmerleuten auf dem Dachfirst angebracht wurde, ein Geselle der Zimmererei Steinbach sprach dann aus der Höhe den Richtspruch an die staunenden Anwesenden. In einer kurzen Ansprache dankte der Kuratoriumsvorsitzende der Stiftung Maria-Rast allen am Bau beteiligten Handwerkern für die solide Arbeit und lud alle Gäste zu einem Imbiss im Saal des Hauses ein.

Neben Bewohnern und



Mitarbeitern, Handwerkern und Architekten nahmen einige Nachbarn und eine Abordnung der benachbarten Grundschule an der Feier teil. Die Schulkinder sangen unter der Leitung von Musiklehrerin Conny Tepe einige Lieder, gemeinsam wurde „Großer Gott wir loben dich“ gesungen.

Mit der Errichtung des Dachstuhls ist der Bau jetzt ein großes Stück fortgeschritten. Bis Mitte Februar sollen die Fenster eingebaut sein. Wenn der Bau dann „dicht“ ist, können die Arbeiten auch bei winterlichen Temperaturen zu weiten Teilen durchgeführt werden. Spätestens im Sommer sollen die 20 neuen Zimmer bezugsfertig sein.



Lebendiges Altwerden...**Veranstaltungen im Haus Maria- Rast****Februar 2011**

			vormittags		nachmittags
1.	Di.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Leserunde
2.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
3.	Do.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	16.00 Uhr	Wortgottesdienst
4.	Fr.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik	15.00 Uhr	Ev. Gottesdienst mit Abendmahl
5.	Sa.			13.00 Uhr	Abfahrt Seniorenkarneval
6.	So.	09.45 Uhr	Heilige Messe		
7.	Mo.	10.00 Uhr	Gemeinsames Singen	15.30 Uhr	Plejaden Gedächtnistraining
8.	Di.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Leserunde
9.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
10.	Do.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	16.00 Uhr	Wortgottesdienst
11.	Fr.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik		
12.	Sa.				
13.	So.	09.45 Uhr	Heilige Messe		
14.	Mo.	10.00 Uhr	Gemeinsames Singen	15.30 Uhr	Plejaden Gedächtnistraining
15.	Di.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Leserunde
16.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
17.	Do.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	16.00 Uhr	Wortgottesdienst
18.	Fr.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik		
19.	Sa.				
20.	So.	09.45 Uhr	Heilige Messe		
21.	Mo.	10.00 Uhr	Gemeinsames Singen	15.30 Uhr	Plejaden Gedächtnistraining
22.	Di.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Leserunde
23.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
24.	Do.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“		
25.	Fr.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik		
26.	Sa.	15.00 Uhr	Abfahrt Karnevalssitzung	15.44 Uhr	Karnevalssitzung im HMR
27.	So.	09.45 Uhr	Heilige Messe		
28.	Mo.	10.00 Uhr	Gemeinsames Singen		

Weitere Termine für Ausflüge, Gottesdienste und Sonderveranstaltungen werden kurzfristig bekannt gegeben!

Lebendiges Altwerden...**Veranstaltungen im Haus Am Ohlkenberg
Februar 2011**

			vormittags		nachmittags
1.	Di.	09.15 Uhr 10.30 Uhr	Erzähl und Gesprächskreis Wortgottesdienst	15.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
2.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
3.	Do.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Hausnachmittag: „Schuhe – gestern und heute“
4.	Fr.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	15.30 Uhr	Spielenachmittag
5.	Sa.	10.00 Uhr	Zeitungsrunde	14.00 Uhr	Abfahrt zur Galasitzung der Seniorinnen und Senioren
6.	So.	10.30 Uhr	Gebet im Andachtsraum		
7.	Mo.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik	15.30 Uhr	Leserunde
8.	Di.	09.15 Uhr 10.30 Uhr	Erzähl und Gesprächskreis Wortgottesdienst	15.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
9.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
10.	Do.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Musik & Unterhaltung
11.	Fr.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	15.30 Uhr	Spielenachmittag
12.	Sa.	10.00 Uhr	Zeitungsrunde		
13.	So.	10.30 Uhr	Gebet im Andachtsraum		
14.	Mo.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik	15.30 Uhr	Leserunde
15.	Di.	09.15 Uhr 10.30 Uhr	Erzähl und Gesprächskreis Wortgottesdienst	15.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
16.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
17.	Do.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.30 Uhr	Musik & Unterhaltung
18.	Fr.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	16.00 Uhr	Ev. Gottesdienst mit Abendmahl
19.	Sa.	10.00 Uhr	Zeitungsrunde		
20.	So.	10.30 Uhr	Gebet im Andachtsraum		
21.	Mo.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik	15.30 Uhr	Leserunde
22.	Di.	09.15 Uhr 10.30 Uhr	Erzähl und Gesprächskreis Wortgottesdienst	15.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
23.	Mi.	10.00 Uhr	Bingo		
24.	Do.	10.00 Uhr	Heilige Messe	15.00 Uhr	Hausnachmittag: „Wir feiern Karneval!“
25.	Fr.	10.00 Uhr	„Rund herum fit!“	15.30 Uhr	Spielenachmittag
26.	Sa.	10.00 Uhr	Zeitungsrunde	15.00 Uhr	Abfahrt zur Karnevalsfeier im Haus Maria-Rast
27.	So.	10.30 Uhr	Gebet im Andachtsraum		
28.	Mo.	10.00 Uhr	Ausgleichsgymnastik	15.30 Uhr	Leserunde

Weitere Termine für Ausflüge, Gottesdienste und Sonderveranstaltungen werden kurzfristig bekannt gegeben!



Maria Bremer

Tagespflege Neuenkirchen

Maria Bremer ist neu im Team

Die im Sommer 2010 eröffnete Tagespflege in Neuenkirchen erfreut sich zusehends einer größeren Nachfrage. Die höheren Gästezahlen ziehen einen Bedarf an weiteren Mitarbeitern nach sich. Seit Dezember verstärkt Maria Bremer aus Rieste das Team.

Herzlich willkommen!

Weiterbildung absolviert Elke Kettler ist Wundexpertin

In Deutschland leiden nach Schätzungen etwa 2 bis 3 Millionen Menschen unter chronischen Wunden. Deren Behandlung stellt nach wie vor eine große medizinisch-pflegerische Herausforderung dar. Das Wissen über die Wundbehandlung hat sich in den letzten Jahren erheblich verändert. Die stellvertretende Pflegedienstleiterin im Haus Maria-Rast Elke Kettler hat sich in den letzten Monaten zu dieser Thematik weiterbilden lassen und die Prüfung zur Wundexpertin erfolgreich (als Kursbeste!) abgeschlossen. Neben dem theoretischen Unterricht im Nils-Stensen-Haus in Vechta umfasste die Weiterbildungsmaßnahme auch die Hospitation in einer Klinik. Frau Kettler erwählte dazu das Diabetes-Zentrum am Krankenhaus Quakenbrück, ihr Hospitationsbericht trägt die Überschrift „Die Haut – das größte Organ“.



Ziel der Weiterbildung war der Erwerb von Kenntnissen und Fertigkeiten, um in Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen, insbesondere den behandelnden Ärzten, die Prävention und Versorgung von somatischen Wunden in den gesamten Behandlungs- und Betreuungsprozess zu integrieren.

Auch von dieser Stelle gratulieren wir Elke Kettler herzlich zu ihrer erfolgreichen Prüfung!

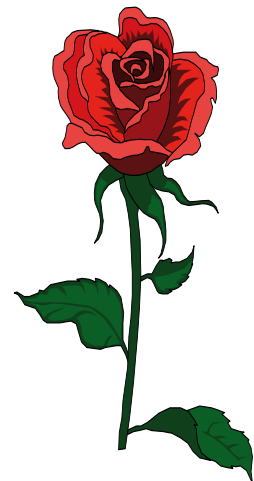
Geburtstage im Februar 2011

Bewohnerinnen und Bewohner

02.02.	Frau Anna Dorenkamp	90 Jahre, Haus Am Ohlkenberg
05.02.	Frau Emilie Widzowski	88 Jahre, Haus Maria-Rast
09.02.	Frau Josefa van Hoof	87 Jahre, Haus Am Ohlkenberg
10.02.	Frau Maria Gnädig	88 Jahre, Haus Am Ohlkenberg
10.02.	Frau Maria Mähler	81 Jahre, Haus Maria-Rast
12.02.	Herr Helmut Windel	87 Jahre, Haus Maria-Rast
17.02.	Frau Frieda Meyer-Wessel	84 Jahre, Haus Maria-Rast
17.02.	Frau Josepha Westerhoff	91 Jahre, Haus Maria-Rast
23.02.	Frau Paula Fischer	87 Jahre, Haus Maria-Rast
28.02.	Frau Marianne Meyer	86 Jahre, Haus Am Ohlkenberg

Gäste unserer Tagespflege Damme und Neuenkirchen

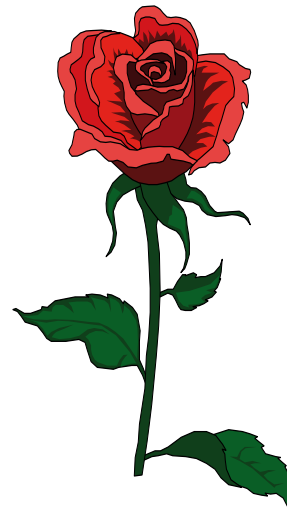
01.02.	Frau Elisabeth Krämer	82 Jahre
04.02.	Frau Hedwig Fischer	74 Jahre
05.02.	Herr Waldemar Rifel	59 Jahre
06.02.	Herr Rudi Jüdes	71 Jahre
08.02.	Herr Karl-Heinz Moormann	65 Jahre
13.02.	Herr Bernhard Lahl	57 Jahre
15.02.	Herr Georg Rink	59 Jahre
18.02.	Frau Maria Schröder	92 Jahre
22.02.	Herr Dieter Gill	75 Jahre
26.02.	Frau Margaretha Heitmann	85 Jahre



***Zum Geburtstag gratulieren wir ganz herzlich
und wünschen alles Gute***

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

- 04.02. Dorothea Enneking
06.02. Siegrid Wolbers da Silva
09.02. Werner Westerkamp
13.02. Christa Loest
14.02. Mechthild Wolf
15.02. Christa Punte
17.02. Sabrina Costa Castanheira
20.02. Emilie Hungele
22.02. Lena Buck
24.02. Irene Kopp
26.02. Michael Lindek
28.02. Karola Heuer



***Zum Geburtstag gratulieren wir ganz herzlich
und wünschen alles Gute!***

Einladung zum Seniorenkino

in Zusammenarbeit von
Dersa-Kino Damme & Malteser Hilfsdienst



Namenstage im Februar

01. Brigitte, Sigisbert
02. Dietrich - Darstellung des Herrn -
03. Ansgar, Blasius
04. Rabanus, Veronika, Gilbert, Maurus
05. Adelheid, Agatha
06. Paul Miki, Dorothea
07. Richard, Ava
08. Philipp Jeningen
09. Anna Katharina Emmerick, Lambert
10. Scholastika, Bruno
11. Maria von Lourdes
12. Benedikt v. Aniane
13. Gisela, Adolf
14. Valentin, Cyrill und Methodius,
15. Siegfried
16. Juliana
17. Benignus
18. Konstanze, Simon
19. Irmgard, Konrad, Bonifatius
20. Falko, Jordan Mai
21. Petrus Damiani
22. Isabella, Margaretha
23. Otto, Willigis,
24. Apostel Matthias, Ida
25. Walburga
26. Mechthild
27. Markward, Gabriel
28. Roman

Schöne Winterlandschaft

Beim Haus Maria-Rast boten sich dem Betrachter im Dezember herrliche Blicke in wunderschöne Schneelandschaften.

Für die Mitarbeiter unserer Haustechnik allerdings bedeuteten die enormen Schneefälle sehr viel Arbeit. Es war kaum möglich, die großen Flächen und vielen Wege beim Haus Maria-Rast ständig von den Schneemassen zu befreien.



Hinzu kam, dass kaum noch Streusalz zu bekommen war. Selbst unter Hinzuziehung eines Fremdbetriebes mit großem Räumfahrzeug gelang es nicht immer, alle Flächen frei zu halten. Wir bitten um Verständnis!

Sternsinger im Haus Am Ohlkenberg

Im Rahmen der diesjährigen Sternsinger-Aktion der Kath. Kirchengemeinde St. Viktor besuchten die Heiligen Drei Könige auch das Haus Am Ohlkenberg, um den Bewohnerinnen und Bewohnern die Botschaft der Geburt Jesu und Gottes Segen zu bringen. Fast alle Hausbewohner und mehrere Mitarbeiter hatten sich dazu im Saal versammelt. Der Auftritt der herrlich gekleideten Drei Könige, die auch die erkrankten Bewohner auf den Zimmern besuchten,

beeindruckte alle sehr, viele gaben Süßigkeiten und spendeten Geld. Die in Damme von den Sternsängern eingesammelten Spenden in Höhe von insgesamt 27.223,86 € sind zu einem Teil bestimmt für ein Waisenhaus in Arusha im afrikanischen Tansania und zum anderen für ein Mädchenwohnheim in Tilaia im Staate Jharkland (Indien). In beiden Ländern kümmern sich Schwestern „Unserer Lieben Frau“ um die einheimische Bevölkerung.

„Dreikönigskonzert“

Klaviermusik und Gesang im Haus Maria-Rast



Ein abwechslungsreiches Programm präsentierten die Sängerin Karin Kempe und der Pianist Wladimir Krasmann am 6. Januar in der noch weihnachtlich geschmückten Kapelle.

Neben der von unserem Haustechniker Michael Lindek wieder sehr schön aufgebauten Krippe wurden weihnachtliche Gedichte und Geschichten vorgelesen. Karin Kempe sang alt bekannte weihnachtliche Lieder, aber auch weniger bekannte Lieder wie „Still still Drei Könige“. Der Pianist begleitete die Sängerin, spielte aber auch Stücke wie z.B. die Mondscheinsonate und das Adagio von Albioni. Die Weihnachtszeit fand einen stimmungsvollen Ausklang mit diesem herrlichen Konzert, welches von vielen Bewohnerinnen und Bewohnern als auch zahlreichen Gästen der Tagespflege besucht wurde.





*Die neue Tollität der Dammer
Carnevalsgesellschaft von 1614*

Prinz Carnival 2011 Lars I. Wessel

Lied Nr.1 oder: Es tönet Bellenklingen

Text und Melodie:

traditionell aus der Dammer Carnevalsgesellschaft von 1614

Es tönet Bellenklingen im närrischen Verein
Und Jubelruf und Singen erschallen darein
Prinz Fasching erscheint den Treuen sogleich
Und kündet der Narrheit ein anderes Reich.
Juchheirassassa und die Narren sind da,
Die Narren sind lustig. Sie rufen: Hurra!
Hurallerallerallerallerallala.....

Drum geht das Reich nicht unter, bis alles zerfällt.
Der Fasching bleibt bestehen bis zum Ende der Welt.
Der Unsinn währt länger als alles sogar,
Der letzte Mensch ist schließlich der allerletzte Narr.
Juchheirassassa und die Narren sind da,
Die Narren sind lustig. Sie rufen: Hurra!
Hurallerallerallerallerallala.....

Helau Fastaubend!

Carneval am Tollenberg am Samstag, 26. Februar

Wer folgt Marianne gr. Trimpe
und wird Prinzessin vom Tollenberg?

Am „Heiligabend“ des Dammer Carnevals, also am Samstag, 26. Februar, beginnt um **15 Uhr 4 x 11 Minuten** die traditionelle Carnevalssitzung im Haus Maria-Rast. Der Höhepunkt der Sitzung wird der Einzug des Elferrates der Dammer Carnevalsgesellschaft mit dem Präsidenten Wolfgang Friemerding und dem neuen Prinzen Lars I. Wesselum etwa 17.00 Uhr sein.

Bis zum Eintreffen des Prinzen wird den Gästen ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Darbietungen in der Bütt und auf der Bühne geboten. Freuen Sie sich unter anderem auf die bekannten Alt-Dammer Hofmusikanten und eine Gruppe hochnarrischer Frauen aus Osterfeine.



Autorenlesung im Haus Am Ohlkenberg

Sigrid Schüler-Juckenack erntete viel Beifall

Am 22. Januar fand im Haus Am Ohlkenberg eine Lesung mit der in Damme lebenden Autorin Sigrid Schüler-Juckenack statt. Viele Bewohnerinnen und Bewohner, leider aber nur sehr wenig andere Interessierte, nahmen das kostenlose Angebot an dem Samstagnachmittag wahr. Die Autorin las aus ihrem Buch „Geschichten aus der Kleinstadt“ und erhielt für ihre lebhaft vorgetragenen Erzählungen sehr viel Applaus. Werner Westerkamp bedankte sich bei der Autorin mit einem Blumenstrauß.



Das nächste Buch von Sigrid Schüler-Juckenack soll im Frühjahr beim Geest-Verlag erscheinen. Die Autorin versprach, im Winter eine weitere Lesung im Haus Am Ohlkenberg zum neuen Buch anzubieten. Wir freuen uns darauf!

Gemeinsames Projekt mit der Hauptschule Damme „Senioren und Schüler begegnen sich“



Auf eine Initiative der Schulleiterin Maria Eisleb führt die Hauptschule gemeinsame Projekte mit der Stiftung Maria-Rast durch. Die Kooperation ist kürzlich gestartet mit dem Begegnungsprojekt „Senioren und Schüler begegnen sich“.

An den Treffen in der Schule nehmen sechs Bewohnerinnen und Bewohner in Begleitung von Mitarbeiterinnen des Begleitenden Sozialdienstes teil. Unter der Leitung einer Kunstlehrerin werden

gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern Hüte für die anstehenden Karnevalsfeiern gefertigt. Wie auf den Fotos zu sehen, haben alle Beteiligten viel Freude an der gemeinsamen Aktivität.



Musiker aus Leidenschaft

Ludger Küppens Groot spielte Akkordeon

Alfred Swaczyna wohnt seit 2008 im Haus Maria-Rast. Viele alte Dammer kennen ihn aufgrund seiner musikalischen Qualitäten. Früher hat er auf vielen Festen mit seinem Akkordeon aufgespielt. Auch heute mit 89 Jahren spielt er noch sehr gut und sehr viel.

Er selbst sagt, dass sein Sohn Ludger Küppens Groot (er hat den Namen seiner Frau angenommen) allerdings bedeutend besser spiele. In der Tat hat Sohn Ludger die Begabung und die Begeisterung des

Vaters geerbt. Er hat viele Jahre äußerst erfolgreich in verschiedenen Bands und Kapellen gespielt. Am 27. Januar war er zu einem kleinen „Weinfest“ im Haus Maria-Rast und machte mit seinem Akkordeon – unterstützt vom Dammer Singkreis – riesige Stimmung. Viele Bewohnerinnen und Bewohner begannen zu schunkeln, einige wagten auch ein Tänzchen. Der Nachmittag war schon eine gelungene Einstimmung auf die närrischen Tage. Herzlichen Dank auch von dieser Stelle an Ludger Küppens Groot.



„Glückauf - eine unvergessene Liebe“

Theater-Seniorenvorstellung mit Besucherrekord

Alle Vorstellungen der Dammer Theatergruppe waren in diesem Jahr sehr gut besucht – die fast 600 Gäste bei der Seniorenvorstellung, unter ihnen befanden sich auch zahlreiche Bewohnerinnen und Bewohner der Stiftung Maria-Rast, übertrafen aber alle Erwartungen.

Im Vorfeld der Großveranstaltung hatte der Leiter der Theatergruppe Bernd Kessens angefragt, ob Mitarbeiterinnen der Stiftung sich um die Organisation der Kaffeetafel kümmern könnten. Nach Abstimmung aller Erwartungen und Möglichkeiten stimmten Werner Westerkamp und die Küchenleiterin Susanne Behrends-Brennecke dem Vorhaben zu. Insgesamt zehn Mitarbeiterinnen aus dem Küchen- und Serviceteam sorgten für das Aufstellen der Bestuhlung, das Eindecken der Tische, die Bedienung mit Kaffee und Kuchen und natürlich auch für das Aufräumen nach der Veranstaltung. Unterstützt wurden sie dabei von ehrenamtlichen Mitarbeitern des Seniorenbüros der Stadt Damme.

Die Darsteller des Bergwerkdramas von Bernd Kessens waren allesamt Laienschauspieler und Mitglieder des Vereins „Theater Dammer Berge“. Besonders bekannt war den Senioren das Kuratoriumsmitglied Helmut Wolf und dessen Tochter Viktoria, die durch ihren besonders schönen Gesang auffiel. Auch die Tochter Jessica der Mitarbeiterin Annette Possenriede aus der Verwaltung gehörte zum Ensemble.

In dem Theaterstück ging es um den Bergmann Oskar, der in den Schacht einfuhr ohne wiederzukehren. Seine Braut Cäcilie wartete vergeblich auf ihren Bräutigam. Es wurden Verdächtigungen ausgesprochen und Vermutungen geäußert. Alle Suchaktionen brachten kein Ergebnis. Jahre gingen dahin, viele umwarben die trauernde Braut und ganz zum Schluss passierte noch ein Wunder. Eingeflochten in dieses



dramatische Ereignis war die Geschichte des Dammer Bergwerks, welches im Jahre 1967 geschlossen wurde.

Nach der Vorstellung bedankte sich der Regisseur und Leiter Bernd Kessens bei allen Mitwirkenden und Helfern. Zum Abschluss wurde einer der ältesten noch lebenden Bergleute aus Damme – der 89-jährige Alfred Swaczyna aus dem Haus Maria-Rast – in Uniform auf die Bühne gebeten und mit einem Blumenstrauß unter großem Beifall des Publikums geehrt.



Unser Angebot im Haus Am Ohlkenberg:

Offener Mittagstisch für Senioren



Mit unserem so genannten **Offenen Mittagstisch** bieten wir allen Dammer Senioren, die sich nicht mehr täglich mit dem Kochen abmühen möchten oder können, die Möglichkeit, regelmäßig eine dreigängige Mahlzeit an einem gedeckten Tisch in Gemeinschaft mit anderen älteren Menschen einzunehmen.

Dieser Service wird an jedem Tag der Woche, **auch an Sonn- und Feiertagen**, zu einem Preis von **4 Euro je Mahlzeit** angeboten. Sie haben eine Auswahl aus zwei verschiedenen Menüs, jeweils bestehend aus **Suppe, Hauptgericht und Nachspeise**. Als Getränk wird zu jedem Essen **kostenlos Mineralwasser** gereicht.

Bei Interesse melden Sie sich bitte *möglichst* schon am Vortag
telefonisch unter 909 600
oder persönlich an unserer Rezeption an!



Angebot an jedem Freitag: 1 Stück Torte + 1 Pott Kaffee nur € 2,50